

Ausgabe 9 | 08.07.2024

roggwilaktuell



ROGGWIL
THURGAU

In dieser Ausgabe

- 2 editorial
- 3 gemeinderat
- 5 amtsblatt
- 7 gemeindekanzlei
- 10 kommissionen
- 17 agenda
- 19 kirche
- 21 vereine
- 23 dies & das

editorial



Ein Hoch auf unsere Landwirte

Liebe Roggwilerinnen und Roggwiler

Wie wichtig es ist, dass unsere Grundversorgung intakt ist, spüren wir wohl erst richtig, seit es auf der Welt kriselt.

Umso wichtiger ist unsere Landwirtschaft und somit die Sicherung unserer Lebensmittel. 365 Tage im Jahr arbeiten unsere Landwirte in der Milch- und Viehwirtschaft. Tiere brauchen jeden Tag Futter und müssen gepflegt werden. Was würde wohl eine Gewerkschaft dazu sagen, wenn die 365 Arbeitstage Pflicht wären?

Obst- und Gemüsebauern steigern stetig die immer wieder geforderte Biodiversität und pflegen nebst der Lieferung von Nahrungsmitteln auch noch unsere wundervolle Landschaft. In einer ausgewogenen Eigenverantwortung arbeiten sie alle auch zu unserem Wohl.

Wie können wir Konsumentinnen und Konsumenten dies unterstützen?

1. Mit unserem Kaufverhalten!
Direktbezug bei den Hofläden oder beim Einkauf beim Discounter auf regionale Produkte achten.
2. Hunde auf noch wachsenden Wiesen und Äckern an der Leine führen und den Kot nicht liegen lassen.

Alle Landwirte werden es Ihnen danken!

In unserer Gemeinde Roggwil-Freidorf wird fast jedes Lebensmittel produziert, welches wir in unserem Alltag benötigen. Achten wir also darauf, dass auch in 100 Jahren noch alle ein Ei, einen Schluck Milch, sowie frisches Obst und Gemüse aus Roggwil-Freidorf geniessen können.

Jürg Lengweiler
Gemeinderat Ressort Landwirtschaft und Sicherheit



Schalter- und Telefonzeiten Gemeinde Roggwil

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:30 Uhr
Freitag:	08:00 – 13:00 Uhr

IMPRESSUM:

roggwilaktuell

Das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Roggwil TG, erscheint alle drei Wochen. Auflage: 1300 Exemplare

Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Roggwil, St. Gallerstrasse 64, 9325 Roggwil
Telefon 071 454 77 59, redaktion@roggwil-tg.ch
Abonnementpreis: jährlich Fr. 50.–

Nächste Ausgabe: Montag, 12. August 2024

Redaktionsschluss: Sonntag, 4. August 2024

Aktuelles aus dem Gemeinderat

Gemeindepersonal

Selina Kaufmann aus Esserswil schloss ihre Ausbildung zur Kauffrau EFZ bei der Gemeindeverwaltung Roggwil mit einer fabelhaften Gesamtnote von **5.8** als Jahrgangsbeste ab. Das gesamte Team gratuliert Selina Kaufmann herzlich zu diesem herausragenden Erfolg. Wir sind unglaublich stolz auf deine Leistung und freuen uns mit dir darüber, dass sich dein Fleiss und deine Beharrlichkeit auszahlt haben. Selina Kaufmann wird die Gemeinde Roggwil Mitte Juli verlassen um ab August die Berufsmaturität nach der Lehre (BM2) in Angriff zu nehmen. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen Selina Kaufmann für die bevorstehende schulische Weiterbildung alles Gute und viel Erfolg und danken ihr für ihren grossen Einsatz während der vergangenen drei Jahre.

Am 15. August 2024 startet Chelsea Valenta aus Arbon ihre dreijährige Ausbildung zur Kauffrau EFZ. Sie wird im ersten Ausbildungsjahr in der Einwohnerkontrolle und der Gemeindekanzlei eingesetzt. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal heissen Chelsea Valenta herzlich im Team willkommen und wünschen ihr eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildungszeit.

Verkehrssicherheit Hubgasse

Der Gemeinderat hat zu Beginn des Jahres 2024 erneut Verhandlungen mit dem kantonalen Tiefbauamt betreffend die Einführung von Tempo 30 auf dem engsten und kurvenreichsten Abschnitt der Hubgasse geführt. Zwischenzeitlich wurden vom Tiefbauamt Thurgau die aktuellsten Verkehrsdaten erhoben und ein neues Verkehrsgutachten erstellt. Dieses empfiehlt, ab der Liegenschaft Hubgasse 13 bis zur Kreuzung St. Gallerstrasse ein Tempo 30-Streckengebot vorzusehen. Mit dieser Massnahme kann die angestrebte Temporeduktion angemessen umgesetzt und die Strassenhierarchie berücksichtigt werden. Die Hubgasse bleibt vortrittsberechtigt gegenüber den einmündenden Gemeindestrassen. Die Temporeduktion auf 30 km/h erhöht die Sicherheit der Verkehrsteilnehmenden, da die Anhaltstrecke verkürzt wird. Ausserdem können durch das tiefere Geschwindigkeitsregime die Minimalanforderungen an die Knotensichtweiten sowie die Anhaltesichtweiten in den Kurven eingehalten werden. Die Attraktivität für den Fuss- und Veloverkehr wird durch die erhöhte Sicherheit, welche mit der Temporeduktion einhergeht, gesteigert. Zudem wird die Situation hinsichtlich Lärm und Feinstaub verbessert. Der Zeitbedarf für das Befahren der betroffenen, rund 300 m langen Strecke erhöht sich von 22 s bei 50 km/h auf 36 s bei 30 km/h. Die daraus resultierende Differenz von 14 s stellt keinen erheblichen Nachteil für den motorisierten Individualverkehr dar und hat auch keine Auswirkungen auf die Buslinie 207, welche zu den Hauptverkehrszeiten auf der Hubgasse verkehrt. Das kantonale Tiefbauamt beabsichtigt, nach den Sommerferien das Einwendungsverfahren zum Tempo 30-Streckengebot auf der Hubgasse zu starten. Der Gemeinderat ist von der Wirksamkeit der Tempo 30-Strecke überzeugt und hofft auf eine Umsetzung noch in diesem Jahr. Das erklärte Ziel des Gemeinderates bleibt die Realisation der Spange Süd.

Gemeindestelle Landwirtschaft

Seit dem 1. April 2022 übt Elmar Strub aus Freidorf die Funktion als Gemeindestellenleiter Landwirtschaft zuverlässig und gewissenhaft aus. Der Gemeindestellenleiter ist in erster Linie mit dem landwirtschaftlichen Vollzug, insbesondere der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturdatenerhebung und der Kontrolle von Betrieben im Zusammenhang mit den Direktzahlungen und den Landschaftsqualitätsbeiträgen, beauftragt. Um die Stellvertretung für diese wichtige Aufgabe dauerhaft sicherzustellen, wird zukünftig mit der Gemeindestelle der Politischen Gemeinde Horn zusammengearbeitet. Der Horner Stellenleiter Dionys Popp übernimmt ab 1. Juli die Stellvertretung von Elmar Strub sowie umgekehrt. Mit dieser Massnahme kann die Stellvertretung des Gemeindestellenleiters in beiden Gemeinden kompetent und unkompliziert gelöst werden.

Der Gemeinderat hat:

- Vier Auszahlungen aus dem Energiefonds Roggwil in der Höhe von Fr. 2'500.00 genehmigt
- Zwei Beitragsgesuche um Förderbeiträge aus dem Energiefonds Roggwil in der Höhe von Fr. 3'059.00 genehmigt
- Das Gesuch von Fabian Friedli, Mallisdorf 19, 9325 Roggwil, für einen Anbauvertrag für die Pflanzung von 60 Hochstamm-Apfelbäumen auf Parz. Nr. 1170, Grundbuch Roggwil, genehmigt

Baubewilligungen:

- Guido Ersinger, Vorderau 8, 9325 Roggwil / Anbau Sicht- und Windschutz, Vorderau 8, 9325 Roggwil
- Imhotep AG, Mühleweg 4, 9325 Roggwil / Anbau Balkone, Schulweg 2, 9325 Roggwil
- Michael und Martina Andres, Baumgartenweg 9, 9306 Freidorf / Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe, Baumgartenweg 9, 9306 Freidorf
- Kurt und Karin Burger, Alte Landstrasse 5a, 9306 Freidorf / Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe, Alte Landstrasse 5a, 9306 Freidorf
- STWEG Neukircherstrasse 6, v. d. Aforia Immobilien AG, Seestrasse 27, 9326 Horn / Anbau Vordach, Neukircherstrasse 6, 9325 Roggwil

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- Vom Protokoll der Ortsbildkommission vom 11. Juni 2024
- Vom Protokoll der Feuerschutzkommission vom 5. Juni 2024
- Von der Information des Departementes für Finanzen und Soziales betreffend Weiterentwicklung des Finanzausgleichs der Politischen Gemeinden

Bauanzeigen

Es liegen folgende Bauvorhaben während der **Auflagefrist vom 8. Juli 2024 bis 27. Juli 2024** im Gemeindehaus zur Einsicht auf:

Bauherrschaft	Martin Henriksen und Frieda Romano Henriksen, Wilenstrasse 1a, 9306 Freidorf
Projektverfasser	Th. Inauen AG, Neubrunnstrasse 2a, 9205 Waldkirch
Bauvorhaben	Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe
Parz. Nr. / Ort	2396, Wilenstrasse 1a, 9306 Freidorf
Bauherrschaft	Oberholzer & Brüscheiler Architekten AG, Kohlrainstrasse 7, 8700 Küssnacht
Projektverfasser	Oberholzer & Brüscheiler Architekten AG, Kohlrainstrasse 7, 8700 Küssnacht
Bauvorhaben	Neubau Gästehaus
Parz. Nr. / Ort	2124, Im Bildacker 3, 9306 Freidorf
Bauherrschaft	3-Plan AG, Konstanzerstrasse 20, 8280 Kreuzlingen
Projektverfasser	3-Plan AG, Konstanzerstrasse 20, 8280 Kreuzlingen
Bauvorhaben	Einbau Wärmepumpe mit Erdwärmesondenbohrungen
Parz. Nr. / Ort	2131, Im Bildacker 6, 9306 Freidorf
Bauherrschaft	Jürg Maurer, Himmelrich 1, 9306 Freidorf
Projektverfasser	3-Plan AG, Konstanzerstrasse 20, 8280 Kreuzlingen
Bauvorhaben	Einbau Wärmepumpe mit Erdwärmesondenbohrungen
Parz. Nr. / Ort	1584, Himmelrich 1, 9306 Freidorf
Bauherrschaft	David und Michèle Angehrn, Obstgartenstrasse 22, 9325 Roggwil
Projektverfasser	Th. Inauen AG, Neubrunnstrasse 2a, 9205 Waldkirch
Bauvorhaben	Einbau Wärmepumpe mit Erdwärmesondenbohrung
Parz. Nr. / Ort	2167, Obstgartenstrasse 22, 9325 Roggwil
Bauherrschaft	Georges und Angela Möhl, Kirchweg 2, 9325 Roggwil
Projektverfasser	Haustechnik Eugster AG, Im Pünt 1, 9320 Frasnacht
Bauvorhaben	Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe
Parz. Nr. / Ort	604, Kirchweg 2, 9325 Roggwil

tk2024 – Bravo!

Thurgauer Kantonturnfest Arbon-Roggwil vom 22./23. Juni & 28.-30. Juni 2024:

7'400 TurnerInnen, 72 ehrenamtliche OK-Mitglieder, 20'000 Fest-BesucherInnen, 1'500 freiwillige HelferInnen.

Ein einzigartiges Fest der Bewegung, Begegnung und des Miteinanders findet einen prominenten Platz in der Thurgauer Sportgeschichte.

Der Roggwiler Gemeinderat gratuliert dem organisierenden Trägerverein (STV Roggwil, STV Arbon, MR Roggwil, MR Arbon, Frauenriege Roggwil, Damen STV Roggwil) zur erfolgreichen Planung und Umsetzung dieses grossartigen Anlasses, der nicht nur die Turnerfamilie begeistern konnte, sondern auch die breite Bevölkerung in seinen Bann gezogen hat. Den beiden Co-Präsidenten – Christoph Anrig und Ralph Wattinger – sowie dem gesamten Organisationskomitee ist es mit Bravour gelungen, die Massen zu mobilisieren und zu aktivieren und so auch unsere wunderschöne Region bestens zu positionieren. Wir sagen allen Mitwirkenden und Teilnehmenden DANKE für ein einzigartiges Erlebnis, für die schweizweit grösste Turnveranstaltung im 2024.

Brauchen Sie Hilfe bei Ihrer Elektroinstallation?



Unsere Dienstleistungen

- 24h-Service
- Telekommunikation
- Neu- und Umbauten
- Alles ums Licht

Lassen Sie sich von uns kompetent beraten.



BS Elektro GmbH
Hubgasse 11 · 9325 Roggwil
071 455 16 43
bselektro.ch
info@bselektro.ch

Handelsregister

28.05.2024 - Stiftung Schloss Roggwil, in Roggwil (TG), CHE-110.299.404, Stiftung (SHAB Nr.63 vom 1.4.2019, Publ. 1004600183). (Teilsaktualisierung der Funktionsbezeichnung.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rügger, Peter Christoph, von Berg (TG), in Steinebrunn (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Cécile, von Willisau, in Roggwil (TG), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; De Santi, Hugo, von Zürich, in Neukirch (Egnach), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggimann, Andreas, von Sumiswald, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG (CHE-103.476.262), in St.Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Markus, von Horgen, in Roggwil (TG), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gmünder, Nicole, von Appenzell, in Roggwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Künzler, Raphael, von Walzenhausen, in Arbon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Rudolf, genannt Ruedi, von Baden und Würenlos, in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Sandra, von Lützelflüh, in Roggwil (TG), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; df audit GmbH (CHE-301.003.899), in Tübach, Revisionsstelle.

29.05.2024 - medvision GmbH, in Roggwil (TG), CHE-275.760.662, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.35 vom 18.2.2022, Publ. 1005409472). Domizil neu: St.Gallerstrasse 72, 9325 Roggwil TG.

30.05.2024 - 3D Finanzkonzept GmbH (3D Finanzkonzept Sàrl) (3D Finanzkonzept Sagl) (3D Finanzkonzept LLC), in Roggwil (TG), CHE-260.292.184, Sonnengarten 3, 9306 Freidorf TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.5.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die unabhängige Beratung von Unternehmen und Privatpersonen in allen Versicherungszweigen, insbesondere Versicherungs-, Risiko- und Vorsorgeberatungen, sowie die Vermittlung von Versicherungsschutz und Finanzdienstleistungen. Die Gesellschaft kann treuhänderische Arbeiten übernehmen, insbesondere Steuerberatung und alle übrigen Treuhandfunktionen. Die Führung von Weiterbildungsdienstleistungen jeglicher Art, insbesondere in den Bereichen Versicherung, Vorsorge oder Finanzen. Das Handeln jeglicher Art, insbesondere mit Fahrzeugen, sowie entsprechende Vermittlung, Verwaltung und Vermietung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20 000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte

gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 17.5.2024 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Dätwyler, Barbara, von Wilen (TG), in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1000.–.

31.05.2024 - Sylvia's Springerteam GmbH, in Roggwil (TG), CHE-168.834.355, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.208 vom 26.10.2022, Publ. 1005591502). Domizil neu: Schulstrasse 1, 9306 Freidorf TG.

04.06.2024 - K.i.R.A. Beratungen GmbH in Liquidation, in Roggwil (TG), CHE488.146.722, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.87 vom 5.5.2022, Publ. 1005466234). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

06.06.2024 - LANDI Bodensee AG, in Roggwil (TG), CHE-114.397.856, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.123 vom 28.6.2022, Publ. 1005506700). Statutenänderung: 30.5.2024. Domizil neu: Im Pünt 2, 9320 Frasnacht. Mitteilungen neu: Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit einfachem Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Jürg, von Hefenhofen und Roggwil (TG), in Roggwil (TG), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Häuslenen [Aadorf]).

13.06.2024 - Alpinamed AG, in Roggwil (TG), CHE-108.123.032, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.178 vom 14.9.2020, Publ. 1004978145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Yves, von Gossau (SG), in Altenrhein (Thal), mit Kollektivprokura zu zweien.

14.06.2024 - Clean1885 GmbH, bisher in Obersiggenthal, CHE-267.274.425, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.235 vom 4.12.2023, Publ. 1005900206). Statutenänderung: 1.5.2024. Sitz neu: Roggwil (TG). Domizil neu: St.Gallerstrasse 72, 9325 Roggwil TG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail. Vinkulierung neu: (Keine Vinkulierung.)

17.06.2024 - PANO A GmbH, in Roggwil (TG), CHE-390.206.965, Käsereistrasse 17, 9306 Freidorf TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.6.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, die Verwaltung, das Veräussern und die Finanzierung von direkten und indirekten Beteiligungen an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle kommerziellen, finanziellen oder andersartigen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, insbesondere kann die Gesellschaft Darlehen, Garantien und andere Arten der Finanzierung und der Sicherstellung für Gruppengesellschaften und unabhängige Dritte gewähren. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Immobilien und Immaterialgüterrechte

erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 6.6.2024 Vermögenswerte gemäss näherer Umschreibung im Vertrag, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 12.6.2024 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Giger-Semeraro, Laura, von Ebnet-Kappel und Appenzell, in Roggwil TG, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1000.-; Giger, Fabian, von Ebnet-Kappel, in Roggwil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 12 Stammanteilen zu je CHF 1000.-.

17.06.2024 - Bischoff Wärme Beratung GmbH, in Roggwil (TG), CHE-286.057.331, Hohenbühlstrasse 15a, 9306 Freidorf TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.6.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung in den Bereichen Wärmeversorgung, Planung und Umsetzung von Wärmeverbunden, Heizungssanierungen, Erbringung von Energienachweisen und aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20 000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 7.6.2024 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bischoff, Peter, von Berg (SG), in Freidorf TG (Roggwil [TG]), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1000.-.

17.06.2024 - LANDI Bodensee AG, in Roggwil (TG), CHE-114.397.856, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.111 vom 11.6.2024, Publ. 1006053838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Ivo, von Freienbach, in Ernetswil (Gommiswald), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capeder, Gion, von Albula/Alvra, in Gams, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Handänderungen

5. Juni 2024

Roggwil TG, Grundstück Nr. 1195, 2260 m², Land, Ebnet; **Veräusserer Erben Ackermann Hans Alfred** Roggwil TG; **Erwerber Crescon AG** Heiden und **Freundlieb Immobilien GmbH** Rorschacherberg.

12. Juni 2024

Roggwil TG, Grundstück Nr. 2409, 1047 m², Land, Neukircherstrasse 5, Wohnhaus, Nebengebäude; **Veräusserer Erben Widmer Martha** Roggwil TG; **Erwerber Gamper Michael und Stephanie** Roggwil TG.

13. Juni 2024

Roggwil TG, Grundstück Nr. S9, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13, 1/2 Anteil Miteigentum an 100/1000 StWE; **Veräusserer Tasca Ivano** Freidorf TG; **Erwerber Scherrer Sonja** Freidorf TG.



Wenn Funktion auf zeitloses Design trifft.

Gerne unterstützt Sie das kompetente Team auf der Suche nach den passenden Türen.

KAUF MANN
OBERHOLZER

Leben, wohnen und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG
Roggwil TG, Arbon TG,
Schönenberg TG, St. Gallen
Telefon +41 71 454 66 33

Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Vom **22. Juli 2024 bis 9. August 2024**, ist die Gemeindeverwaltung Roggwil jeweils von Montag bis Freitag, von 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr, geöffnet. Am **Nachmittag** sind die Schalter **geschlossen**.

Am **Donnerstag, 1. August 2024 und Freitag, 2. August 2024**, bleibt die Gemeindeverwaltung auf Grund des Bundesfeiertages **den ganzen Tag geschlossen**.

Bei Todesfällen melden Sie sich bitte bei folgender Nummer:
079 957 40 28

Gemeindeverwaltung Roggwil



An alle Hundehalter, denken Sie daran:

LEINENPFLICHT

im Wald und am Waldrand

Vom 1. April bis 31. Juli

Alle Hunde sind an der Leine zu führen. Während der Brut- und Setzzeit, kann ein hohe Störung der Aufzucht zum Verlust von Brut sowie zum qualvollen Tod der Wildtiere führen.

Wir danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme zugunsten der Wildtiere!

Widerhandlungen gegen diese Leinenpflicht können gemäss Hundeverordnung* (HundeV; RB 641.21), mit Fr. 100 gebüsst werden.



altwegg

blühende gärten

Gartenplanung Gartenbau Gartenpflege Staudengärten
www.altwegg-garten.ch
Watt 12a, 9306 Freidorf (T) 071 455 19 09 info@altwegg-garten.ch



Clever gemacht.

Wir sind Ihre fleissigen Helfer von der Beratung bis zur Montage.

- Photovoltaikanlagen
- Batteriespeichersysteme
- E-Ladestationen
- Energiemanagementsysteme

CE Concept Energy AG | Poststrasse 1 | 9325 Roggwil
Telefon +41 71 278 60 00 | www.conceptenergy.ch



Kantonales Tiefbauamt



Kantonales Tiefbauamt, 8510 Frauenfeld

An alle Anwohner und Anwohnerinnen im
Projektperimeter

+41 58 345 60 20, christoph.blaser@tg.ch
Frauenfeld, im Juni 2023



SANIERUNG H451, ST. GALLERSTRASSE ABSCHNITT ROGGWIL-STACHEN

EINBAU DER DECKBELAGSSCHICHT ORIENTIERUNG ÜBER DEN BAUABLAUF

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 22. April wurden sie informiert über die anstehenden Deckbelagsarbeiten. Die Schlussarbeiten beinhalten drei verschiedene Arbeitsschritte. Trotz ungünstiger Witterung konnten die beiden Ersten im geplanten Zeitraum realisiert werden. Den Dritten, welche den Einbau auf der Kantonsstrasse vorsieht, leider nicht. Da das TBA die Bedürfnisse des örtlichen Gewerbes berücksichtigen muss, kann der Einbau nur an einem Wochenende stattfinden.

Leider waren uns die Witterungsbedingungen an den beiden ersten Wochenenden nicht wohlgesinnt. Das kurzfristig kommunizierte neuerliche Ersatzdatum fiel auf das Wochenende vom 28.- 30. Juni.

Dabei haben wir das kantonale Turnfest nicht berücksichtigt. Ein Einbau ist nicht möglich. Für diesen Lapsus möchte ich mich im Namen des ganzen Projektteams entschuldigen.

Es sieht nun wie folgt aus:

21. bis 23. Juni → Kant. Turnfest / Wochenende 1

28. bis 30. Juni → Kant. Turnfest / Wochenende 2

05. bis 07. Juli → Seenachtsfest in Arbon

Somit ist das nächstmögliche Datum für den Einbau am Wochenende vom 12. bis 15. Juli 2024. Sollte die aus witterungsbedingten Gründen wieder nicht möglich sein, wäre das Ersatzdatum vom 09. bis 12. August 2024.

Dieser Arbeitsschritt beinhaltet den Einbau auf der Kantonsstrasse. Alle erwähnten Bedingungen und Behinderungen aus dem Schreiben vom 22. April 2024 haben auch für diese Daten ihre Gültigkeit.

Strassensperrung

Fr 12.07.20 (12 Uhr) – Mo 15.07.24 (ca. 6 Uhr)



2/2

Wir danken für Ihr Verständnis. Für Fragen steht Ihnen **von der Firma Wälli AG, die Bauleitung, Florin Nüesch** gerne zur Verfügung.

Unternehmer, Bauleitung und Bauherrschaft werden bemüht sein, die Beeinträchtigungen möglichst kurz zu halten. Wir bitten Sie, auch allfällige Mieter, Pächter und Kunden zu orientieren.

Die Umleitung des Strassenverkehrs wird entsprechend signalisiert.

Freundliche Grüsse

Kantonales Tiefbauamt
Abteilung Strassenbau

Christoph Blaser

Bauherrschaft:

Staat Thurgau, vertreten durch das
Kantonale Tiefbauamt TG, Frauenfeld
Projektleiter: Christoph Blaser

Bauleitung:

Wälli AG Ingenieure, Romanshorn
Bauleiter: Florin Nüesch

Tel. 058 100 92 13

Tiefbauunternehmung:

Strabag AG, Region Ostschweiz, Amriswil
Bauführer: Reto Mötteli

Tel. 076 835 21 99

Kopie an:

- Gemeinde Roggwil (Gemeindepräsidium / Bauamt)
- Stadt Arbon (Stadtpräsidium, Bauamt)
- EKT AG Arbon
- Arbon Energie AG, Arbon
- Elektra Genossenschaft Roggwil, 9325 Roggwil
- Wasserkorporation Roggwil-Stachen, 9325 Roggwil
- Swisscom AG, St. Gallen
- Stadtwerke St. Gallen, Gasversorgung
- Gasversorgung Romanshorn, Romanshorn
- Cablegroup AG, 9400 Rorschach
- Abwasserverband Morgental, 9323 Steinach
- TBA: Kanzlei / EBE / MUE / GSE / ZOL / RED / Bezirk 1
- Postauto Schweiz, 3030 Bern
- Wälli AG Ingenieure, Romanshorn
- Strabag AG, 8580 Amriswil
- TBA: Kanzlei / MUE / GSE / ZOL / RED / Bezirk 1

Verschiebung Kehrriechtabfuhr am 1. August

In den Sammelzonen **Bühlhof, Steineloh und Kupferwiesenstrasse** entfällt die Kehrriechtabfuhr vom Donnerstag, 1. August 2024 (Nationalfeiertag). Die Abfuhr wird am **Freitag, 2. August 2024**, nachgeholt.

Umweltkommission Roggwil



Michael Dätwyler
Agenturverantwortlicher Arbon
Versicherungs- und Vorsorgeberater /
KMU Spezialist
M 078 784 80 80
michael.daetwyler@mobilier.ch

Agentur Arbon
Parkstrasse 1, 9320 Arbon
mobilier.ch/arbon

die Mobiliar

„Wer rastet, der rostet!“

Die Wahrheit dieses Sprichwortes wird mit zunehmendem Alter spürbarer. Ihr kann nur mit Bewegung entgegnet werden. Um Jung und Alt zu mehr Bewegung zu animieren, ist der Roggwiler Spielplatz mit fünf neuen Aktivierungsgeräten erweitert worden. Auf dem Crosstrainer können Ausdauer und Kraft in den Beinen trainiert werden, der Hüfttrainer sorgt für geschmeidige Hüften und das Wackelspiel Spezial fördert spielerisch Gleichgewicht und Koordination. Die neue Slackline ist eher für Fortgeschrittene, während das Vierer-Bodentrampolin Sport und Spass für alle verspricht.

Mit dieser Erweiterung soll der Spielplatz nicht nur zu mehr Bewegung ermuntern, sondern auch ein Begegnungsort für alle Generationen werden. Während die Kinder im Sandkasten spielen, können die Erwachsenen ihre Fitness trainieren. Mit der Slackline und dem Bodentrampolin stehen für die älteren Kinder und Jugendlichen sportliche Herausforderungen bereit.

Die Kommission für das Alter hat die Erweiterung des Kinderspielplatzes zu einem Generationenspielplatz bereits für das Jahr 2023 geplant und budgetiert. Das kantonale Bewilligungsverfahren hat aufgrund der Nähe zum Bach und dem Waldabstand mehrere Anpassungen des Projektes nötig gemacht, so dass die Geräte erst diesen Frühsommer von der Rudolf Spielplatz AG installiert werden konnten. Die Arbeiter stiessen dabei auf grosse Betonfundamente, welche entfernt und entsorgt werden mussten sowie auf Leitungen, die auf den Plänen nicht eingezeichnet waren. Sie durften bei den Installationsarbeiten auf die wertvolle Unterstützung unseres Werkhofsleiters Roman Oswald zählen. Die unvorhergesehenen Arbeiten haben zusammen mit der teuerungsbedingten Erhöhung der Gerätepreise zu Mehrkosten von rund Fr. 5'000.00 geführt.

Wir danken der Rudolf Spielplatz AG und Roman Oswald sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit und freuen uns auf die Einweihung des Generationenspielplatzes am 28. September 2024. Reservieren Sie sich bereits heute diesen Samstagnachmittag, genauere Informationen folgen.

Kommission für das Alter
Debora Bilgeri

BELLSON

— ELEKTROTECHNIK —

Bellson GmbH

Osterwiesenweg 4
9306 Freidorf
076 423 93 06
www.bellson.ch

Werkstatt

St. Gallerstrasse 29
9325 Roggwil

mit Passion und Innovation für Ihre Elektroinstallation

Elektroinstallationen | Photovoltaikanlagen
E-Ladestationen | Elektroplanung | Multimedia
Elektrokontrollen



Einjähriges Berufkraut

Erigeron annuus



**AB IN
DEN SACK**



Aussehen

Beim Einjährigen Berufkraut fallen die hellgrünen Jungpflanzen auf (siehe Bild rechts). Es wird 30 bis 100 cm hoch und ist oben meist verzweigt. Die Blätter sind hellgrün und auf beiden Seiten behaart. Die Röhrenblüten sind gelb, die schmalen Zungenblüten sind weiss bis rosa.

Gefahr für die Umwelt

Das Einjährige Berufkraut ist ein invasiver Neophyt, der sich stark ausbreitet. Auch aus Einzelpflanzen entstehen schnell dichte Bestände (bis 50'000 Samen pro Pflanze).

Das gehört in den Neophytensack*

Ganze Pflanze



Weitere Bekämpfung/Entfernung

Die Bestände sollten mindestens dreimal jährlich kontrolliert und die Pflanzen mit den Wurzeln ausgerissen werden. Die betroffene Fläche muss jahrelang kontrolliert werden, bis der Samenvorrat im Boden erschöpft ist.



* Bitte beachten Sie den Abfallkalender Ihrer Gemeinde. Darin finden Sie Informationen, wo Sie den Neophytensack kostenlos beziehen und entsorgen können.



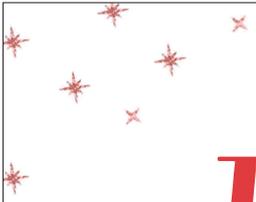
Bundes- FEIER

Mittwoch, 31. Juli 2024
Schlosshof Mammertshofen

19.30 Uhr Eintreffen der Festbesucher

20.15 Uhr Festansprache von
Gemeinderat Jürg Lengweiler
& Feuerwehrkommandant
Raphael Pfister

22.00 Uhr 1. Augustfunken



Informationen

Unterhaltung

Musikgesellschaft Roggwil &
Duo NoiseBox

Festwirtschaft

Feuerwehrverein Roggwil/
Freidorf

Funken

Sofern es die Witterung zulässt.

Feuerwerk

Das Feuerwerk kann beim
Funken abgebrannt werden. Im
und um das Schloss ist das
Abbrennen von Feuerwerk
untersagt.

Schlechtwetter

Bei nasser Witterung findet die
Bundesfeier nicht statt!
Auskunft über die Durchführung der
Bundesfeier finden Sie am 31. Juli
2024, ab 12 Uhr, auf der Webseite der
Gemeinde Roggwil www.roggwil-tg.ch



**Wir freuen uns, Sie an der Bundesfeier vom
31. Juli 2024 begrüßen zu dürfen.**

Der Gemeinderat & Kommission Kultur, Sport und Freizeit

Tipps gegen Hitze: Worauf Sie achten müssen

Während viele Menschen den Sommer geniessen, bedeutet die Hitze für andere eine enorme Belastung. Stellenweise erreicht die Schweiz im Sommer Aussentemperaturen von deutlich über 30 Grad.

Die richtige Kleidung wählen

Luftige und helle Kleidung kann dabei helfen, den Körper kühler zu halten. Dunkle Kleidung beispielsweise erwärmt sich durch die Sonne mehr als helle, in der Folge schwitzen wir mehr. Ausserdem wird weite, bequeme Kleidung empfohlen. Durch ein bisschen Wind kommt so frische Luft an die Haut, die kühlend wirken kann.

Aktivitäten am frühen Morgen und späten Abend

In Ländern des Mittelmeerraums ist es völlig üblich, im Sommer mittags ein Schläfchen zu halten oder sich zumindest nicht zu sehr zu bewegen. Wer gern wandert, im Urlaub anderweitig aktiv ist oder Tagesausflüge plant, sollte die aktive Phase in die frühen Morgenstunden legen, wenn sich Luft und Boden noch nicht zu sehr aufgeheizt haben.

Auch wenn die Sonne langsam untergeht, wird es etwas frischer und Aktivitäten wie Wandern, Kajaken oder Radfahren sind wieder besser möglich. Da Boden und Luft aber lange zum Abkühlen brauchen, ist der frühe Morgen für Unternehmungen ratsamer als der Abend.



Genug Wasser trinken

Wie viel Wasser man an heissen Tagen trinken soll, unterscheidet sich je nach Experten und Expertin. Zwei bis vier Liter, abhängig von der Körpergrösse und dem eigenen Schwitzverhalten, dürfen es aber schon sein.

Dabei ist zu beachten, dass Wasser nicht gleich Wasser ist. Der Körper scheidet über das Schwitzen auch zahlreiche Mineralien und Salze aus, die wieder aufgenommen werden müssen. Mineralwasser eignet sich in diesem Fall als Getränk ebenso wie zimmerwarme Saftschorlen oder warmer (nicht heisser!) Tee. Auf eiskalte Getränke sollte verzichtet werden.

Sonnenschutz einpacken (und nutzen!)

Wer sich bei Hitze und starker Sonnenstrahlung im Freien aufhält, etwa weil er oder sie in der Natur unterwegs ist oder das Sightseeing nicht lassen kann, sollte sich den perfekten Sonnenschutz zulegen. Sonnencreme mit einem hohen Lichtschutzfaktor (mindestens 30) sollte verwendet und regelmässig aufgefrischt werden – vor allem, wenn man viel schwitzt. Ausserdem sollte der Kopf vor direkter Sonnenstrahlung geschützt werden, etwa durch eine Cap oder einen Hut. Die Kopfbedeckung spendet dann auch direkt dem Gesicht ein wenig Schatten, was für eine kleine Abkühlung sorgt.

Wasserhaltige Lebensmittel essen

Wer kennt es nicht: Kaum ist die Hitze da, hat man weniger Hunger. Doch essen ist wichtig, vor allem aber das richtige zu essen. Leichte Speisen wie Salate, Obst und Gemüse helfen durch den Tag. Wasserhaltige Lebensmittel wie Gurken oder Wassermelone tragen dazu bei, den Wasserhaushalt zu regulieren.

Tagsüber sollten Reisende der Versuchung widerstehen und nicht allzu Fettiges und Süsses zu sich nehmen. Das lähmt den Körper und macht noch träger und müder als die Hitze allein.

Nur lauwarm duschen, kaltes Wasser meiden

Schon ab etwa 26 Grad Aussentemperatur leidet unser Körper. Demnach wollen Menschen, die viel in der Hitze sind und sich dabei vielleicht sogar bewegen, immerzu duschen – bisweilen mehrfach am Tag.

Eiskaltes Wasser kann aber kontraproduktiv sein, da der Blutdruck steigt und sich die Gefässe zusammenziehen, um die Körperwärme zu speichern. Statt Abkühlung folgt also das grosse Schwitzen. Wer noch einen zusätzlichen Frischekick sucht, trocknet sich nicht komplett ab. Wenn die Haut an der frischen Luft trocknet, gibt es einen kleinen Kühl-Effekt.

Lieber Naturerlebnis als Städtetrip

Es gibt Orte, die heizen sich mehr auf als andere. Durch den hohen Anteil an Beton und versiegelten Flächen ist es in von Städten oft heisser als ausserhalb. Wer also die freien Tage für Urlaub innerhalb der Schweiz nutzen möchte, sollte lieber über ein Erlebnis in der Natur nachdenken als über Sightseeing bei einem Städtetrip.

Urlaub am Wasser machen

Dieser Tipp gegen die Hitze fällt auch in die Kategorie: richtiges Reiseziel wählen. Doch egal, wohin Urlauberinnen und Urlauber in diesen Tagen unterwegs sind, in der Regel ist es nicht weit bis zum nächsten See, Fluss oder Freibad.

Renato Materni
bfu-Sicherheitsdelegierter

Cool bleiben ohne Klimaanlage

Ob im Homeoffice oder am Arbeitsplatz: Im Sommer fällt mit jedem weiteren Grad Celsius das Arbeiten schwerer. Abhilfe schaffen immer öfter Kühlgeräte, die viel Strom brauchen. Doch mit ein paar einfachen Tricks behalten Sie an Hitzetagen auch ohne technische Hilfe einen kühlen Kopf.

Die vergangenen Hitzesommer und die global steigenden Temperaturen verheissen nichts Gutes für die Zukunft. Tatsächlich gibt es immer mehr sogenannte Hitzetage, an denen das Thermometer 30 Grad übersteigt. Während beispielsweise Luzern bis in die 1980er-Jahre höchstens 10 Hitzetage pro Jahr zählte, sind es heute bis zu 25.

Es ist deshalb nachvollziehbar, dass sich im Hochsommer viele Menschen immer häufiger nach künstlicher Kühle sehnen. Die Verkaufszahlen von Klimaanlagen und -geräten haben sich in der Schweiz innert zehn Jahren verdoppelt. Dies schlägt sich im Stromverbrauch nieder: In der Schweiz geben wir heute rund 300 Millionen Franken pro Jahr für die technische Kühlung von Räumen aus.

Dabei reichen auch ein paar einfache Massnahmen, um einige Hitzetage zu überstehen. Nummer eins: an Hitzetagen früher aufstehen. In der morgendlichen Kühle fallen anspruchsvolle Denkleistungen leichter, und auch körperliche Arbeit führt zu weniger Sch weiss. Feierabend macht man dann ebenfalls

früher: In der Nachmittagshitze gehts raus in die Natur. Ob am See, Fluss oder im Wald – nicht selten weht hier ein angenehmes Lüftchen. Besonders angenehm ist es in Parks, unter grossen Bäumen: Dort sorgt ein eigenes Mikroklima für angenehme Temperaturen.

Doch auch wer an den Arbeitsplatz gebunden ist, hat Optionen. Zum Beispiel lassen sich die Räume kühl halten, indem Sie nachts via Fensteröffnen lüften, tagsüber die Fenster verdunkeln und stets überflüssige Elektrogeräte ausschalten. Es kann sich auch lohnen, auf eine sommerliche Einrichtung zu setzen. So speichern zum Beispiel Teppiche Wärme. Der Boden darunter ist hingegen oft kühler. Liegt er frei, fördert das den Wärmeaustausch. Räumen Sie diese Textilien im Sommer weg, und öffnen Sie beim Lüften auch die Schränke, damit die Luft hier ebenfalls zirkuliert.

Die Klimaerwärmung ist Realität. Höchste Zeit, dass wir auch unsere Alltagsroutinen an die neuen Bedingungen anpassen.

PUSCH Praktischer Umweltschutz



Geburten

6. Juni 2024 - **Bavaro, Nalio**, geboren in St. Gallen SG, Sohn des Bavaro, Alessandro und der Bavaro, Samantha

Todesfälle

17. Juni 2024 - **Zimmermann, Walter Otto**, geb. 08.02.1946, wohnhaft gewesen in Freidorf, Schulstrasse 4

Hinweis: Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus datenschutzrechtlichen Gründen auf eine Veröffentlichung verzichten können.

agenda ferien

Ferienplan der Schulgemeinden Roggwil, Freidorf-Watt und Arbon

Schuljahr 2023/24

Sommerferien Mo., 08.07.2024 - So., 11.08.2024

Schuljahr 2024/25

Schulbeginn Mo., 12.08.2024

Herbstferien Mo., 07.10.2024 - So., 20.10.2024

Weihnachtsferien Mo., 23.12.2024 - So., 05.01.2025

Sportferien Mo., 27.01.2025 - So., 02.02.2025

Frühlingsferien Mo., 07.04.2025 - Mo., 21.04.2025

Pfingstferien Do., 29.05.2025 - Mo., 09.06.2025

Sommerferien Mo., 07.07.2025 - So., 10.08.2025

Mi., 31.07.2024

19.30 Uhr **Bundesfeier Politische Gemeinde Roggwil**
nur bei trockener Witterung
Schlosshof Mammertshofen
Siehe Inserate S. 12 + 13

Do., 01.08.2024

09.00 Uhr - **Bundesübung**
12.00 Uhr Tälischützen Arbon-Roggwil
Schiessanlage Tälisberg

Do., 01.08.2024

10.00 Uhr - **Augustfackel Abgabe für alle**
11.30 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Bahnhof Roggwil-Berg

Mi., 07.08.2024

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Weinkristall Freidorf

Sa., 10.08.2024

13.30 Uhr - **Thurg. Jung-/Jugendschützen GM-Final**
17.00 Uhr Schiessanlage Tälisberg

Sa., 17.08.2024

09.00 Uhr - **Bundesübung**
12.00 Uhr Tälischützen Arbon-Roggwil
Schiessanlage Tälisberg

Mo., 19.08.2024

15.00 Uhr - **Amusebike Ausfahrt in Roggwil**
17.30 Uhr Treffpunkt: PP Gemeindeverwaltung Roggwil
Anmeldung unter: www.amusebike.ch

Mi., 21.08.2024

09.30 Uhr **Buchstart mit Marianne Wäspe**
Stadtbibliothek Arbon

Mi., 21.08.2024

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**
Anmeldungen bis Mo., 19.08.2024
unter 078 898 28 84 oder
sandra.suhner@bluewin.ch
Mehrzweckraum Schule Freidorf

Do., 22.08.2024

17.30 Uhr **FDP Höck**
Huus-Braui Roggwil

Sa., 24.08.2024

09.00 Uhr - **8. «Repair Café Roggwil / Berg»**
12.00 Uhr Schulhaus Berg SG

Sa., 31.08.2024

09.00 Uhr - **LETZTE Bundesübung**
12.00 Uhr Tälischützen Arbon-Roggwil
Schiessanlage Tälisberg



Mi., 04.09.2024

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**
Ortsverein Freidorf-Watt
Restaurant Seeblick

Fr., 13.09.2024

10.00 Uhr **Clean-Up-Day Roggwil**
Politische Gemeinde Roggwil und
Mediconsult AG, Roggwil

Mi., 18.09.2024

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**
Anmeldungen bis Mo., 16.09.2024
unter 078 898 28 84 oder
sandra.suhner@bluewin.ch
Mehrzweckraum Schule Freidorf

Mi., 18.09.2024

16.00 Uhr **Geschichtenzeit mit Marianne Wäspe**
Stadtbibliothek Arbon

Do., 26.09.2024

19.30 Uhr - **Plausch Spiele- u. Jassabend**
21.30 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Restaurant Seeblick

Mi., 02.10.2024

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Weinkristall Freidorf

Mi., 23.10.2024

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**
Anmeldungen bis Mo., 21.10.2024
unter 078 898 28 84 oder
sandra.suhner@bluewin.ch
Mehrzweckraum Schule Freidorf

Fr., 25.10.2024

18.00 Uhr **Raclette-Plausch STV Roggwil**
Schloss Roggwil
weitere Infos unter: www.stv-roggwil.ch

Mi., 30.10.2024

09.30 Uhr **Buchstart mit Marianne Wäspe**
Stadtbibliothek Arbon

Mo., 04.11.2024

18.00 Uhr **«Auf ein Glas Wein»**
(mit Regierungsrat Walter Schönholzer)
FDP Ortspartei Roggwil-Freidorf
Weinkristall Freidorf

Mi., 06.11.2024

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Restaurant Seeblick

Mi., 20.11.2024

12.00 Uhr **Mittagstisch Freidorf**
Anmeldungen bis Mo., 18.11.2024
unter 078 898 28 84 oder
sandra.suhner@bluewin.ch
Mehrzweckraum Schule Freidorf

Sa., 23.11.2024

09.00 Uhr - **9. «Repair Café Roggwil / Berg»**
12.00 Uhr Unterwerk Roggwil

Mi., 27.11.2024

16.00 Uhr **Geschichtenzeit mit Marianne Wäspe**
Stadtbibliothek Arbon

Mi., 04.12.2024

17.00 Uhr - **Samichlaus für alle**
18.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Pavillon Schäfliwiese in Freidorf

Mi., 04.12.2024

19.30 Uhr - **Monatshöck für alle**
21.00 Uhr Ortsverein Freidorf-Watt
Weinkristall Freidorf

Weitere Termine finden Sie unter www.roggwil-tg.ch in der Rubrik «News».



SANITÄR- UND HEIZUNGSSERVICE

Wir sorgen dafür, dass Ihre Gebäudetechnik funktioniert.

EINFACH. SCHNELL. KOMPETENT.

HAUSTECHNIK EUGSTER

Arbon | Romanshorn | St. Gallen
Tel. 071 454 60 60 | www.haustechnik-eugster.ch

Mo., 08.07.2024

19.30 Uhr Kurs: «Quer durch die Bibel. Orientierung im Buch der Bücher»
im Kirchgemeindehaus

So., 14.07.2024

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. M. Maywald
Musik: E.-J. Kim Maywald
Kirchen-Aufnahme von Familie Joh-Müller,
Roggwil
Kollekte: Kind und Kirche

So., 21.07.2024

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. H.U. Hug (Amriswil)
Musik: B. Handler
Kollekte: Schweiz. Bibelgesellschaft

Do., 25.07.2024

14.00 Uhr Donnerstagstreff im Kirchgemeindehaus

So., 28.07.2024

10.00 Uhr Gottesdienst
Laienpredigerin I. Hug (Amriswil)
Musik: B. Handler
Kollekte: Stiftung Egnach
anschliessend Kirchenkaffee

So., 04.08.2024

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. H.U. Hug (Amriswil)
Kollekte: Schneller Schulen
anschliessend Kirchenkaffee

So., 11.08.2024

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. M. Maywald
Musik: E.-J. Kim Maywald
Kollekte: Pro Juventute

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:
www.evangelium-roggwil.ch

Vertretung Pfarramt:

Vom 15. bis 28. Juli sowie vom 5. bis 9. August ist das Pfarramt wegen Ferien und Konfirmandenlager nicht besetzt. Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an Pfr. Hans Ulrich Hug (Amriswil): 079 778 16 01.



- Gartengestaltung •
- Gartenbau •
- Gartenpflege •

straubgartenbau

straub gartenbau ag | wattstrasse 7 | 9306 freidorf
t 071 455 24 44 | info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

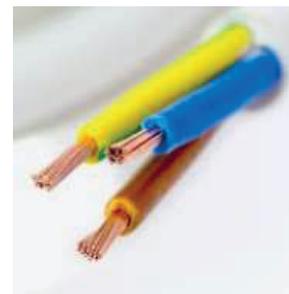


Arbon | Berg SG | Roggwil
www.elektro-hodel.ch

seit über 55 Jahren Ihr kompetenter Partner

- Elektroinstallationen
- Telefon-TV-Multimedia
- Elektrokontrollen
- Photovoltaikanlagen
- Service-Unterhalt-Reparaturen

St. Gallerstr. 43, 9320 Arbon
Tel. 071 / 447 11 55
info@elektro-hodel.ch



Übliche Gottesdienste jeweils

Samstag, 17.45 Uhr und Sonntag, 10.30 Uhr in Arbon

Samstag, 19.00 Uhr in Roggwil

Dienstag, 19.00 Uhr in Roggwil

Mittwoch, 09.00 Uhr in Arbon

Ab Samstag, 6. Juli bis und mit Samstag, 31. August, ENTFÄLLT jeweils der Gottesdienst um 17.45 Uhr in Arbon.**Do., 11.07.2024**18.00 Uhr Eucharistiefeier
Galluskapelle**Fr., 12.07.2024**09.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
Pflegeheim Sonnhalden**Sa., 13.07.2024**19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku
Kirche St. Martin**So., 14.07.2024**09.30 Uhr Misa española en la capilla
Galluskapelle19.00 Uhr Arboner Orgelsommer
Kirche St. Martin**Do., 25.07.2024**18.00 Uhr Eucharistiefeier
Galluskapelle**Sa., 03.08.2024**18.00 Uhr Vigil
Galluskapelle**So., 04.08.2024**11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana
Kirche St. Martin**Di., 06.08.2024**16.00 Uhr Göttliche Liturgie
Galluskapelle**Do., 08.08.2024**18.00 Uhr Eucharistiefeier
Galluskapelle**Fr., 09.08.2024**09.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
Pflegeheim Sonnhalden**So., 11.08.2024**11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana
Kirche St. Martin**Mo., 12.08.2024**06.00 Uhr Morgenlob
Galluskapelle**Fr., 12.07.2024**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 14.07.2024

10.00 Uhr Kommunionfeier

Fr., 19.07.2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 21.07.2024

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Fr., 26.07.2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sa., 27.07.2024

18.00 Uhr Kommunionfeier

Fr., 02.08.2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 04.08.2024

10.00 Uhr Eucharistiefeier

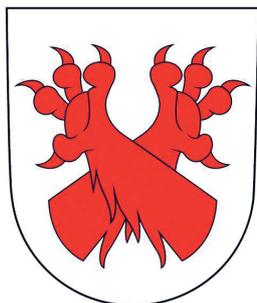
Fr., 09.08.2024

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 11.08.202409.30 Uhr Dank- und Segensfeier im Festzelt des
Grümpelturniers Berg**TOBLER**
HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Oel-Gasheizungen
- Fernwärme
- Holzfeuerungen
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käserestrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch



Ortsverein Freidorf-Watt

(gegründet 1917)

www.freidorf-watt.ch

GRATIS – 1. August F A C K E L

Abgabe Donnerstag, 1. August 2024, 10:00 – 11:30 Uhr

Bahnhofsplatz Roggwil-Berg in Freidorf

An alle Schulkinder und Erwachsene

Freidorf-Watt, Roggwil, Berg

Ortsverein Freidorf-Watt: Der Vorstand



Integrale Gebäudetechnik

Max, Samuel und Raphael drei für alle Fälle

Wir leiten die ETAVIS Filiale in Arbon und Horn und betreuen Sie von der Beratung über die Offerte bis zur Montage. Regional verankert und immer für Sie da.

ETAVIS 
GROSSENBACHER

Ihr regionaler Elektriker

- > Industrie
- > Service & Unterhalt
- > Um- und Anbauten/Renovationen
- > Telefon und TV Installationen
- > 24h-Pikett-Service
- > Elektrokontrollen
- > E-Ladestationen für alle Autotypen

Schalten Sie uns ein

ETAVIS Grossenbacher AG

Berglistrasse 2, 9230 Arbon
arbon@etavis.ch
Telefon 071/446 17 10

Tübacherstr. 19g, 9326 Horn
horn@etavis.ch
Telefon 071/84125 07

Arbon, 30. Juni 2024

Das Thurgauer Kantonturnfest Arbon-Roggwil war ein voller Erfolg

Das zweite Wochenende des tkt2024 verlief äusserst erfolgreich. Die Turnerinnen und Turner erbrachten auf der Sportanlage Stacherholz in Arbon Höchstleistungen. Die Organisatoren ziehen ein positives Fazit.

Von Freitag bis Sonntag zeigten 7400 Turnerinnen und Turner aus 250 Vereinen ihr Können auf der Sportanlage Stacherholz in Arbon. Die beiden OK-Präsidenten Christoph Anrig und Ralph Wattinger ziehen eine äusserst positive Bilanz. «Die Stimmung war bombastisch – sowohl am Tag während der Wettkämpfe als auch in der Nacht bei der Party», sagt Anrig. «Insgesamt war es ein sehr erfolgreiches Turnfest. Wir sind sehr zufrieden.»

Die Thurgauer Favoriten wurden ihrer Rolle gerecht: Trotz grosser, auch ausserkantonaler Konkurrenz setzte sich Zihlschlacht bei der ersten Stärkeklasse direkt doppelt durch. Während sich die Männer den ersten Platz holten, folgten die Damen auf dem zweiten. Neukirch-Egnach belohnte sich mit dem dritten Podestplatz. Somit ging auch der dritte Rang in den Oberthurgau. Die Sportlerinnen und Sportler lobten zuvor auf dem Platz die optimalen Wettkampfanlagen. Die unbestimmten Wettervorhersagen haben das OK zeitweise gefordert. «Wir freuen uns sehr darüber, dass wir alle Wettkämpfe draussen bei gutem Wetter durchführen konnten», sagt Co-Präsident Ralph Wattinger.

Am Abend feierten rund 10'000 Personen an der grossen tkt-Turnfestparty auf dem Festgelände am See. So freuten sich dann auch tausende Schweizerfans über den Achtelfinalsieg der Schweiz gegen Italien am frühen Abend. Es herrschte eine grandiose Stimmung. Später in der Nacht gab es kurz eine Abkühlung in Form von Regen. Die angekündigten Sturmböen blieben aber aus. «Wir waren in ständigem Kontakt mit Meteorologen von SRF Meteo, um die Lage einschätzen zu können. Zum Glück mussten wir nicht eingreifen und konnten das Fest wie geplant durchführen», sagt Christoph Anrig, OK-Co-Präsident. Sowohl bei den Wettkämpfen als auch am Fest gab es keine ausserordentlichen Vorfälle. Am Sonntag wurde das Thurgauer Kantonturnfest 2024 Arbon-Roggwil mit der Schlussfeier feierlich und friedlich beendet.

OK tkt2024

Ressort Marketing und Kommunikation



Events | Kalender

Öffnungszeiten
 Mittwoch | Donnerstag | Freitag
 14.00 - 22.00 Uhr
 Samstag | Sonntag
 10.00 - 17.30 Uhr

Juli | August & September | Sonntag geschlossen
 Betriebsferien 8.7. - 16.7.2024

Juli SA 27.7. | geschlossene Gesellschaft

August DO 1.8. | St. Galler- Bratwurst Degustation (mit Anmeldung)
 MI 7.8. | Höck Ortsverein
 SA 17.8. | geschlossene Gesellschaft
 SA 24.8. | Geocaching Event (Weinkristall normal geöffnet)

September SA 7.9. | 1. Weinkristall Wine Walk zusammen mit LUMI-Wein GmbH (mit Anmeldung)
 9.9. - 24.9.2024 geschlossen

Für Anlässe ausserhalb der Öffnungszeiten freue ich mich auf Ihre Anfrage.
 Vanessa Schudel

Weinkristall
Schulstrasse 1 | 9306 Freidorf

071 535 65 92
info@weinkristall.ch



1. Weinkristall

Wine Walk

zusammen mit LUMI-Wein
 Samstag,
 7. September 2024
 10 - 16 Uhr

- Start & Ziel - Weinkristall
- 6-8 Personen pro Flight
- gestartet wird alle 20min
- Dauer ca. 3h
- pro Person Fr. 28.--
- Bestellung ab Fr. 300.-- wird 1 Eintritt rückvergütet

Anmeldung mit Wunschzeit:
 info@weinkristall.ch




GROB-SOLAR.CH

Wir suchen Nachwuchs! Ausbildungsplätze:

Solarinstallateur/-in

Spengler/-in

Dachdecker/-in

Abdichter/-in



GROB Gebäudehüllen

Grob AG Gebäudehüllen, Lerchenttalstr. 2, St.Gallen
 071 282 40 30, buero@grob-ag.ch, www.grob-ag.ch



Vereine
und Gruppen
sind herzlich
willkommen!



öffentliches Restaurant im kybun Tower Roggwil

Feines Mittag- und Abendessen
mit koreanisch-japanischem Touch.

Reservierungen unter: www.milltower.ch

DIE NÄCHSTEN WOCHEN
JEDEN DIENSTAG & MITTWOCH

PIANO MUSIK

LIVE HINTERGRUNDMUSIK
MIT ERNST BAUMANN

AB 18.00 UHR

